

Read and follow these safety instructions first

1. Safety instructions

- 1.1 Installation, mounting (fix into hoses), putting into operation, maintenance, removal and repair may carried out by qualified experienced specialists with knowledge in pressurized piping construction only.
- 1.2 The statutory and other applicable regulations and standards have to be noticed and kept.
- 1.3 The pressure of maximum 10 bar, temperature of maximum +120 °C, the instructions of the
 > EU-Declaration of conformity EUKE-DG-**K100**
 and – if a limit switch is mounted – the instructions of the
 > Appliance information KE-GI-... resp. the technical datas of the KE-TD-..
 have to be noticed and kept.
- 1.4 Putting into operation and pressure admission only
 - after correct building-in of the hose coupling into the delivery hose
 - after correct mounting of the coupling with thread at the tube (threaded connection) and if need by fixation with the locating screw
 - with closed coupling connection
- !!! Before pressurize the tubing make sure that the couplings are correct inserted resp. connected and
 - with Storz-couplings
 - is pulled to the limit stop
 - with couplings according to DIN 28 450
 - the clamping ring is tightened firmly and the safety lever is folded down
 - with KAMLOK – couplings
 - both levers are turned down to the coupling
- 1.5 **Disconnect resp. open the coupling connection only when pressure-free.**



ATTENTION ! Danger of injuries

- If loosened and opened in pressurized condition the blank coupling, blank cap resp. closing cover or closing plug will accelerate like a bullet and may cause serious injuries and damages.
- If loosened in pressurized condition the hose will lay about one and may cause serious injuries.

- !!! Before loosen resp. open the coupling connection make sure that the tubing is pressure-free.

Depending on over pressure and hose diameter place suitable warning information.

e.g. **“Loosen only in pressure-free condition”**

- 1.6 If one of the coupling elements is damaged the pressurizing has to be shut off immediately and the tubing resp. hose line is to relieve from any pressure.
 - 1.7 Elements of the coupling should be removed or demounted only in pressure-free condition.
- !!! For couplings with build-in limit switch take also notice of the safety instructions on the back.

Read and follow these safety instructions first.

2. Safety instructions

for couplings with built-in limit switch

- 2.1 The installation, initial operation and maintenance may be done by a qualified expert with electrical know-how only.
- 2.2 Comply with the electrical connection take notice of the local and statutory rules and regulations and/or the VDE 0100.
- 2.3 Before electrical connection, compare the supply voltage with the details at the data plate.

for the version KE - ...

- 2.4 A fuse (with max. 4 A) has to be connected in series to the voltage supply.
- 2.5 Protect the signal contacts from voltage peaks when inductive loads are connected.

for the version KI - ...

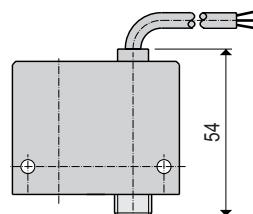
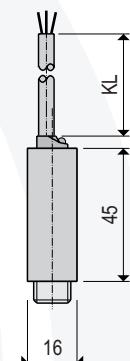
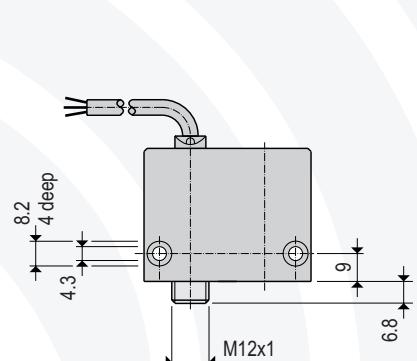
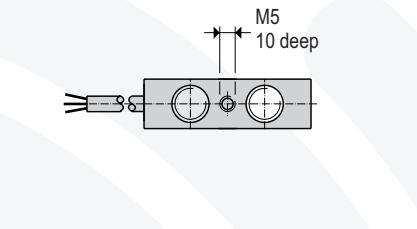
- 2.6 A fuse (with max. 4 A) has to be connected in series to the voltage supply.



Technical data

Dimensions

KI1XBK-BI3U-7- .



007-0251

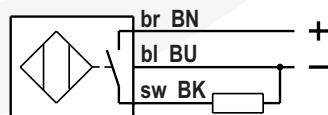
Order code

- KI1XBK-BI3U-7-2 for 2 m cable
- KI1XBK-BI3U-7-5 for 5 m cable
- KI1XBK-BI3U-7-0 for 10 m cable

Wiring connection

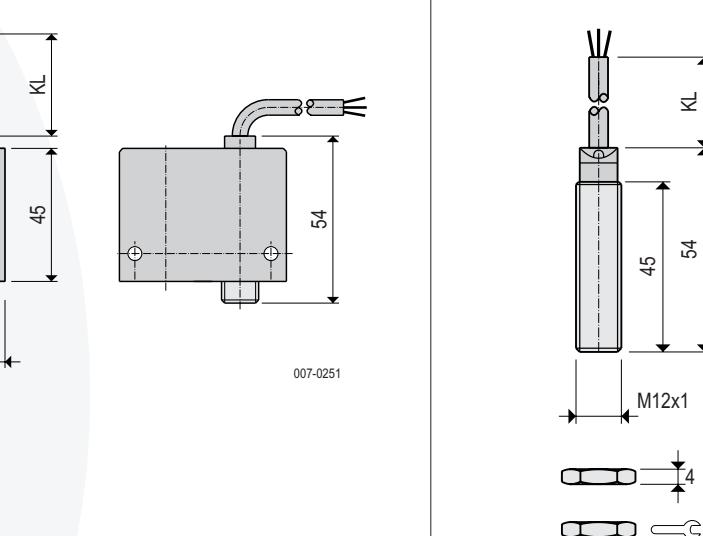
Cable 3 x 0.34 mm²

Cable length (KL) 2 = 2 m
5 = 5 m
0 = 10 m



TURCK Bi3U

007-AP01



007-0245

Order code

- | | |
|-----------------|----------------|
| KI-BI3U-M12AP-2 | for 2 m cable |
| KI-BI3U-M12AP-5 | for 5 m cable |
| KI-BI3U-M12AP-0 | for 10 m cable |

further technical data you can get under
www.turck.de

Technical data

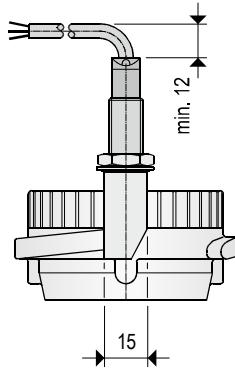
| | | |
|-----------------------|---|-----------------------|
| Materials | Switch active surface PA12-GF30 Clamping bracket AlMgSi1 | CuZn, chromium plated |
| Mounting position | any | |
| Ambient temperature | -20 °C ... +60 °C | |
| Supply voltage | 10 ... 30 V DC | |
| Load current capacity | ≤ 200 mA, constant current | |
| Switching function | PNP, Normally open | |
| Type of protection | IP68/IP65 acc. to DIN EN 60529 | |
| Maintenance | none | |

ATEX option

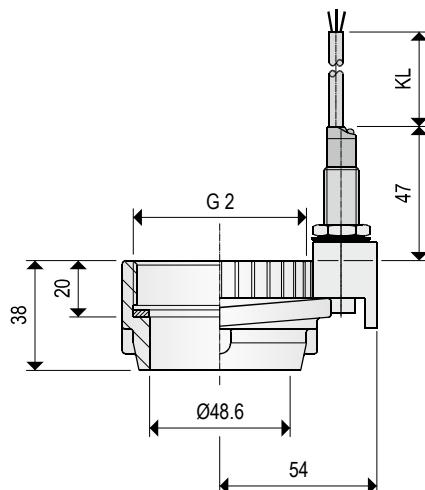
B0 Dust II 3D Ex tc IIIC T110 °C

Appliance information

Dimensions



007-0211



| Order code | | | | |
|-------------|-----|----|---|----|
| Type | NG | G | W | KL |
| KI - VK 050 | IG2 | MS | 2 | |
| KI - VK 050 | IG2 | VA | 2 | |

NG = Nominal size

G = Thread

W = Material

KL = Cable length

According to Directive 2014/68/EU for pressure equipment:

Usable for hazardous gases and liquids of group 1 up to 10 bar and up to DN 100

For example in pneumatic conveyor systems with combustible dusts etc.

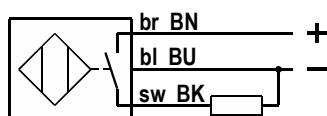
Result of the evaluation of ignition danger acc. to DIN EN ISO 80079-36:

The couplings (without switches) have no potential source of ignition on their own.

Wiring connection

Cable 3 x 0.34 mm²

Cable length (KL)
2 = 2 m
5 = 5 m
0 = 10 m



TURCK BI3U

007-AP01

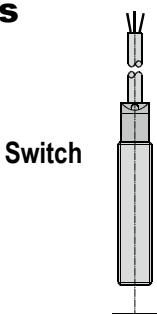
Technical data

| | | |
|-----------------------|-----|-------------------------------------|
| Materials | (W) | AL = Aluminium VA = 1.4408 / 316 |
| Switch active surface | | CuZn, chromium plated PA12-GF30 |
| Mounting position | | any |
| Ambient temperature | | -20 °C ... +60 °C |
| Supply voltage | | 10 ... 30 V DC |
| Load current capacity | | ≥ 200 mA, constant current |
| Switching function | | PNP, Normally open |
| Type of protection | | IP68/IP65 acc. to DIN EN 60529 |
| Maintenance | | none |

ATEX-Option

B0 Dust II 3D Ex tc IIIC T110 °C

Components



Switch

| Order code switch | | |
|------------------------|----|----|
| Switch | NG | G |
| KI - BI3U - M12 AP - 2 | | MS |
| KI - BI3U - M12 AP - 5 | | VA |
| KI - BI3U - M12 AP - 0 | | E |

Order code Part 1

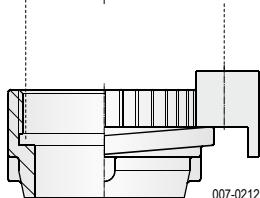
| NG | G | W |
|-------------|-----|------|
| K - FVK 050 | IG2 | MS E |
| K - FVK 050 | IG2 | VA E |

incl. seal ring

Order code Part 2

| Seal ring | Material |
|---------------|-------------------|
| K-TWIG2DRG-PU | Polyurethan, blue |
| K-TWIG2DRG-PT | PTFE, white |

Part 2



Part 1

007-0212

NG = Nominal size

G = Thread

W = Material



EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Wir/We

MOLLET Füllstandtechnik GmbHIndustriepark RIO 103
D-74706 Osterburken
Tel. 06291 64400 Fax 06291 9846

erklären hiermit, dass die Geräte:

Schlauch-Kupplungen mit den elektrischen Betriebsmitteln:
Endschalter, Codeträger, Lesekopf, Lesestation, Expanderkarte
der Typenreihe:**KE ... , KI ... , KN ... , KL ... , KC ...**auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Normen
oder normativen Dokumenten entsprechen:**Richtlinie 2014/35/EU** (NSR-Richtlinie)
Richtlinie 2014/30/EU (EMV-Richtlinie)

und

DIN EN 61010-1, DIN EN 60529
DIN EN 61326-1

Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt gemäß den Bestimmungen der Richtlinien und durch Einhaltung der Normen soweit es im Rahmen des Lieferumfangs möglich ist.

declare that the devices:

Hose couplings with the electrical equipment:
limit switch, code element, data carrier, read head, read station, processor unit, expander card of type:**KE ... , KI ... , KN ... , KL ... , KC ...**

to which this declaration relates is in accordance with the following standards or other normative documents:

Directive 2014/35/EU (Directive LVD)
Directive 2014/30/EU (Directive EMC)

and

DIN EN 61010-1, DIN EN 60529
DIN EN 61326-1

The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with the directive and observance of the normative documents, as far as the scope of delivery allows.

Osterburken, 07. Januar 2019

Osterburken, January 7th 2019



Wolfgang Hageleit

Diese Erklärung darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

This declaration is only allowed to hand out in unchanged form.



EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Wir/We

MOLLET Füllstandtechnik GmbH

Industriepark RIO 103
D-74706 Osterburken
Tel. 06291 64400 Fax 06291 9846

erklären hiermit, dass die Geräte:

Schlauch- und Rohr-Kupplungen der Typenreihen:

K... (MOLOScode, MOLOSconnect, MOLOSSwitch, MOLOSlock)
aus Aluminium, Edelstahl oder Messing

DN 32 bis DN 100

auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Normen
oder normativen Dokumenten entsprechen:

Richtlinie 2014/68/EU (Druckgeräte-Richtlinie)

Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt gemäß den Bestimmungen
der Richtlinie.

Einstufung:

Druckhaltendes Ausrüstungsteil

Mediumeigenschaft nach Artikel 13:

Gruppe 1 - gefährlich

Mediumzustand:

gasförmig, flüssig oder staubhaltig, wenn pD >0,5 bar

Angewendetes Konformitätsverfahren:

Modul A

Diese Konformitätserklärung ist nur gültig in Verbindung mit
den aktuellen Sicherheitshinweisen KE-SH- ..

Osterburken, 07. Januar 2019

Osterburken, January 7th 2019



Diese Erklärung darf nur unverändert
weiterverbreitet werden.

Wolfgang Hageleit

This declaration is only allowed to
hand out in unchanged form.